

**Zeitschrift:** Schweizerische Wasserwirtschaft : Zeitschrift für Wasserrecht, Wasserbautechnik, Wasserkraftnutzung, Schifffahrt  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 13 (1920-1921)  
**Heft:** 5-6  
  
**Rubrik:** Mitteilungen des Aargauischen Wasserwirtschaftsverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen des Aargauischen Wasserwirtschaftsverbandes

## Gruppe des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes

Sekretariat: Aarau. Telefon 425. Sekretär: Wasserrechtsingenieur Osterwalder.

Erscheinen nach Bedarf.

Die Mitglieder des Aargauischen Wasserwirtschaftsverbandes erhalten die „Mitteilungen“ gratis

Verantwortlich für die Redaktion: Sekretariat des Aarg. Wasserwirtschaftsverbandes in AARAU  
Verlag der Buchdruckerei zur Alten Universität, Zürich 1  
Administration in Zürich 1, St. Peterstrasse 10  
Telephon Selnau 224. Telegramm-Adresse: Wasserwirtschaft Zürich

### Wasserwirtschaft im Aargau im Jahre 1919.

Über diese Angelegenheit entnehmen wir dem Rechenschaftsbericht pro 1919 des argauischen Regierungsrates folgendes:

#### a) Allgemeines.

Der durch den Krieg und seine Nachwehen verursachte Brennstoffmangel und die enorme Erhöhung der Kohlenpreise haben auch im Berichtsjahre das grosse Interesse an der Bereitstellung neuer Wasserkräfte wachgehalten. Trotzdem der Bau neuer Werke sich gegenüber der Vorkriegszeit ausserordentlich, d. h. um zirka das 2 $\frac{1}{2}$ -fache, verteuert hat, muss mit Beförderung an ihn herangetreten werden, wenn nicht in ganz kurzer Zeit der heute schon recht fühlbare Energiemangel zur grossen Kalamität werden soll. Auch so wird es jedenfalls noch viele Jahre dauern, bis wieder genug elektrische Energie zu haben ist.

#### b) Grossschifffahrt.

Als wichtigstes Ereignis nennen wir die Aufnahme eines Artikels 24<sup>ter</sup> in die Bundesverfassung der schweizerischen Eidgenossenschaft, welcher lautet: „Die Gesetzgebung über die Schifffahrt ist Bundessache.“

Der am 12. Februar in Basel gegründeten schweizerischen Schifffahrtsgenossenschaft sind wir vorläufig nicht beigetreten. Wir hätten eine allgemein schweizerische Schifffahrtsorganisation unter der Leitung des Bundes der Gründung einer west- und einer deutsch-schweizerischen Genossenschaft vorgezogen.

Mit Kreisschreiben vom 29. September 1919 wandte sich der Bundesrat an sämtliche Kantonsregierungen mit dem Ersuchen, ihm ihre Ansichtsausserung darüber zukommen zu lassen:

1. welche Gewässerstrecken des Kantons als natürlich schiffbar zu betrachten seien;
2. für welche Gewässerstrecken die künstliche Schiffbarmachung in Vorschlag gebracht werde;
3. welche grösste Kahntypen für diese Strecken gewünscht würden.

Nach Einholung des Gutachtens des Aargauischen Wasserwirtschaftsverbandes wurden diese Fragen wie folgt beantwortet:

1. Im Aargau ist als für die Grossschifffahrt natürlich schiffbar einzig der Hallwilersee zu betrachten.

2. Für die künstliche Schiffbarmachung kommen in Betracht: der Rhein, die Aare, die Limmat und die Reuss.

3. Für den Rhein und die Aare erachten wir den 1000 t-Kahn als angezeigt.

Mit Bezug auf die Limmat und die Reuss vertreten wir die Ansicht, dass noch genauere Untersuchungen darüber nötig seien, ob der 1000 oder der 600 t-Kahn zu wählen sei, dass aber doch vorsorglicherweise bei allen Bauten an diesen Gewässern mit dem 1000 t-Kahn zu rechnen sei, bis zur definitiven Abklärung der Frage.

- c) Konzessionsprojekte für neue Wasserkraftanlagen.

#### 1. Rhein.

Auch dieses Jahr konnten die badischen Behörden nicht dazu bewegen werden, auf die einzelnen Konzessionsgesuche einzutreten. Erfreulicherweise arbeiten die Konzessionsbewerber an ihren Projekten weiter, so dass wenigstens nach dieser Hinsicht eine baldige völlige Abklärung für die ganze Rheinstrecke von Rheinfelden bis nach Kaiserstuhl in Aussicht steht

#### 2. Aare.

a) Kraftwerk Wildeggen-Brugg. Am 21. März haben wir dem Grossen Rat einen dritten Bericht über die Frage der Konzessionserteilung für dieses Werk erstattet. Am 30. Juni wurden unsere Vorlagen in Beratung gezogen und die Konzession an die Bewerber („Motor“ A.-G. in Baden, Locher & Cie. in Zürich und R. Zurlinden in Aarau) erteilt. Inzwischen haben Locher & Cie. und R. Zurlinden auf ihren Anteil an der Konzession verzichtet und es hat uns die A.-G. „Motor“ unterm 11. Dezember mitgeteilt, dass sie die Konzession in Rechten und Pflichten übernommen habe.

b) Kraftwerk Böttstein Gippingen. Über dieses Projekt und die Bewerbung der Nordostschweizerischen Kraftwerke A.-G. um die Konzession haben wir dem Grossen Rat unterm 12. März ausführlich berichtet.\* Die Konzession selbst ist von ihm ebenfalls am 30. Juni erteilt worden.

\*) Vergl. No. 11/2 der „Schweizer. Wasserwirtschaft“ vom 10/25. März 1919.

Im Dezember des Berichtsjahres haben die Nordostschweizerischen Kraftwerke bereits die Baupläne für den untersten Teil des Unterwasserkanales eingereicht. Wir haben diese Pläne mit Beförderung öffentlich aufgelegt und es sind gegen das Projekt 12 Einsprachen eingegangen.

c) Kraftwerk Rapperswil. Über die Verhandlungen mit der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern betreffend Vertrag über die Inanspruchnahme dieser Aarestrecke verweisen wir auf die Vorlage vom 12. September.\*) Der Verwaltungsrat der S. B. B. hat den Vertrag über das Kraftwerk Rapperswil unterm 7. Oktober genehmigt; der Grosse Rat hat ihm am 10. November zugestimmt.

d) Kraftwerk II der Jurazementfabriken A.-G. in Aarau. Die Jurazementfabriken haben im Januar ein drittes Projekt für die totale Ausnutzung der Aarewasserkräfte zwischen dem Auslauf des städtischen Elektrizitätswerkes Aarau und dem „Rüchlig“ vorgelegt, das ein Wehr mit angebautem Maschinenhaus bei der Suhremündung vorsah. Da ein solches Werk nach Aussage der Fachleute\*\*) relativ sehr teuer zu stehen gekommen wäre, haben wir von den Jurazementfabriken ausreichende Garantien verlangen müssen, dass diese Kraftstufe bei einer eventuellen Konzessionierung an sie auch ausgebaut würde, weil sonst die Gefahr vorhanden gewesen wäre, dass bei Nichtausbau zwischen dem Auslauf des städtischen Elektrizitätswerkes Aarau und dem Stauende eines Bundesbahnkraftwerkes „Rüchlig-Wildegg“ eine unausgenützte Stufe hätte entstehen können. Ferner wurde von uns verlangt, dass die Jurazementfabriken auch die üblichen Beiträge an die Schifffahrt (Schleusen etc.) zu leisten hätten. Da die Jurazementfabriken nur eine unverhältnismässig schwache Garantie übernehmen wollten, haben wir ihr Gesuch nicht berücksichtigen können und im Gegenteil von den S. B. B. verlangen müssen, dass sie die ganze Stufe „Aarau-Wildegg“ (Kraftwerk „Rapperswil“) ausbauen, was nun geschieht und sich vom wasser- und volkswirtschaftlichen Standpunkt aus einzig rechtfertigen lässt.

### 3. Reuss.

a) Kraftwerk Mellingen-Windisch. Hier hat der Grosse Rat unterm 30. Juni der Auffassung seiner für die Vorbehandlung des Geschäftes bestellten Kommission zugestimmt, wonach der Staat von der Erstellung eines eigenen Werkes an der Reuss vorläufig Umgang zu nehmen habe, wobei in-

dessen die Verschiebung des Baues in keiner Weise ein Präjudiz für die Zukunft bilden solle, und beschlossen:

1. Der Beschluss des Regierungsrates, wonach auf die privaten Konzessionsgesuche für das Kraftwerk Mellingen-Windisch zurzeit nicht eingetreten wird, wird gutgeheissen.
2. Von der erfolgten Bewilligung eines Kredites bis 75,000 Franken für die Studien für ein Reusswerk Mellingen-Windisch wird in genehmigendem Sinne Vormerk genommen. Die Kosten des Projektes (das inzwischen eingegangen ist) werden vom aargauischen Elektrizitätswerk vorgestreckt werden.

b) Kraftwerk Bremgarten-Mellingen. Die Konzessionsverhandlungen mit der Firma A.-G. Alb. Buss & Cie. in Basel sind mit Jahresende dem Abschluss nahegerückt. Vorbehalten werden musste von uns noch eine Untersuchung über die Festlegung der Gefällsgrenze zwischen den beiden besprochenen Reusswerken, die nicht mehr ins Berichtsjahr fällt.

c) Kraftwerke Vierwaldstättersee-Zugersee-Lorzemündung. Von den Zentralschweizerischen Kraftwerken in Luzern ist unterm 4. Februar für diese zwei projektierten Kraftwerke ein Konzessionsgesuch eingegangen. Wir haben die Behandlung dieses Gesuches verschoben bis nach Aufstellung des vom Reussverbande in Angriff genommenen Wasserwirtschaftsplanes der Reuss, dessen Vollendung im Jahre 1920 zu erwarten ist.

### 4. Limmat.

Die Konzessionsverhandlungen mit der Firma Locher & Cie. in Zürich über das projektierte Kraftwerk Wettingen haben im Berichtsjahre geruht, da von uns vorerst die Resultate des vom Linth-Limmatverband durchgeführten Ideenwettbewerbes für die Kraftnutzung und Schifffahrt des Linth-Limmatgebietes abgewartet werden wollten, welcher Wettbewerb erst am Jahresschluss durchgeführt war.

### d) Ausbau bestehender Kraftwerke.

#### 1. Kraftwerk Laufenburg.

a) Die Ersetzung der provisorischen Bewilligung für den in den letzten Jahresberichten besprochenen Höherstau durch eine definitive Bewilligung konnte auch im Berichtsjahre mit Rücksicht auf die politischen Verhältnisse noch nicht erfolgen.

b) Das gleiche gilt hinsichtlich des Gesuches des Kraftwerkes um Erweiterung durch zwei neue Turbinen.

#### 2. Kraftwerke Augst-Wyhlen.

Auch hier konnte die Umwandlung der provisorischen in eine definitive Höherstaubewilligung infolge der politischen Verhältnisse noch nicht stattfinden.

(Schluss folgt.)

\*) Vergl. „Mitteilungen“ vom 10./25. Oktober 1919.

\*\*) „Die wirtschaftliche Gestaltung der Ausnutzung der Aarewasserkräfte zwischen Aarau und Wildegg“, No. 1/2, Seite 3 ff. der „Schweizer. Wasserwirtschaft“ vom 10./25. Oktober 1919 (als Broschüre beim Sekretariat des Aargauischen Wasserwirtschaftsverbandes, Aarau, erhältlich).